Parlamento europeo
2024-2029

Commissione per i bilanci

2025/0061(BUD)

8.4.2025

EMENDAMENTI
1 - 15

Progetto di relazione
Janusz Lewandowski
(PE771.884v01-00)

Mobilitazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione per i lavoratori espulsi dal lavoro – EGF/2024/003 BE/Van Hool - Belgio
(2025/0061(BUD))

Emendamento 1
Nicolae Ştefănuță

Proposta di risoluzione
Visto 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
– vista la proposta della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio (COM(2025)0001 – C10-0056/2025),	***soppresso***

Or. en

Emendamento 2
Nicolae Ştefănuță

Proposta di risoluzione
Visto 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
– visto il regolamento (UE) 2021/691 del Parlamento europeo e del Consiglio del 28 aprile 2021 sul Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione per i lavoratori espulsi dal lavoro (FEG) e che abroga il regolamento (UE) n. 1309/2013[2] ("regolamento FEG"),	***soppresso***

[2] GU L 153 del 3.5.2021, pag. 48, http://data.europa.eu/eli/reg/2021/691/oj.

Or. en

Emendamento 3
Nicolae Ştefănuță

Proposta di risoluzione
Visto 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

– visto il regolamento (UE) 2021/691 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 28 aprile 2021, sul Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione per i lavoratori espulsi dal lavoro (FEG) e che abroga il regolamento (UE) n. 1309/2013[3],	***soppresso***

[3] GU L 153 del 3.5.2021, pag. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/691/oj.

Or. en

Emendamento 4
Angéline Furet

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
E. considerando che la pandemia di COVID-19 ha avuto un impatto sulla domanda di ***autobus*** e che ***la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina*** ha inciso sulla struttura dei costi;	E. considerando che la pandemia di COVID-19 ha avuto un impatto sulla domanda di ***pullman*** e che ***il mercato europeo dell'energia*** ha inciso sulla struttura dei costi***, ben prima della guerra di aggressione russa contro l'Ucraina***;

Or. en

Emendamento 5
Nicolae Ştefănuță

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
E. considerando che la pandemia di COVID-19 ha avuto un impatto sulla domanda di autobus e che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina ha ***inciso*** sulla struttura dei costi;	E. considerando che la pandemia di COVID-19 ha avuto un impatto sulla domanda di autobus e che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina ha ***accentuato l'impatto dei fattori della globalizzazione*** sulla struttura dei costi;

Or. en

Emendamento 6
Angéline Furet

Proposta di risoluzione
Considerando F

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
F. considerando che l'industria automobilistica europea e il relativo indotto si trovano sottoposti a pressioni senza precedenti a causa di sfide sia esterne che interne, come la distorsione della concorrenza ***e*** gli elevati costi energetici;	F. considerando che l'industria automobilistica europea e il relativo indotto si trovano sottoposti a pressioni senza precedenti a causa di sfide sia esterne che interne, come la distorsione della concorrenza***,*** gli elevati costi energetici ***e il Green Deal, che prevede la fine dei nuovi veicoli termici nel 2035; che la sospensione temporanea del Green Deal permetterà di rivalutarne gli obiettivi e le variazioni***;

Or. en

Emendamento 7
Mohammed Chahim

Proposta di risoluzione
Considerando F

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
F. considerando che l'industria automobilistica europea e il relativo indotto si trovano sottoposti a pressioni senza precedenti a causa di sfide sia esterne che interne, come la distorsione della concorrenza e gli elevati costi energetici;	F. considerando che l'industria automobilistica europea e il relativo indotto si trovano sottoposti a pressioni senza precedenti a causa di sfide sia esterne che interne, come la distorsione della concorrenza***, in particolare nel settore dei veicoli elettrici a causa delle inique sovvenzioni concesse dalla Cina,*** e gli elevati costi energetici;

Or. en

Emendamento 8
Nicolae Ştefănuță

Proposta di risoluzione
Considerando F

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
F. considerando che l'industria automobilistica europea e il relativo indotto si trovano sottoposti a pressioni senza precedenti a causa di sfide sia esterne che interne, come la distorsione della concorrenza e gli elevati costi energetici;	F. considerando che l'industria automobilistica europea e il relativo indotto si trovano sottoposti a pressioni senza precedenti a causa di sfide sia esterne che interne, come la distorsione della concorrenza e gli elevati costi energetici ***imputabili a ristrutturazioni su vasta scala***;

Or. en

Emendamento 9
Nicolae Ştefănuță

Proposta di risoluzione
Considerando G

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
G. considerando che la società Van Hool era specializzata nella produzione di autobus, pullman, filobus e rimorchi; che il calo della domanda di pullman dovuto all'impatto ***della pandemia*** ha comportato una diminuzione delle vendite medie di Van Hool in Europa e una notevole contrazione della redditività; che l'aumento dell'inflazione e la perturbazione delle catene di approvvigionamento hanno accresciuto ulteriormente la pressione sui margini dell'impresa.	G. considerando che la società Van Hool era specializzata nella produzione di autobus, pullman, filobus e rimorchi; che il calo della domanda di pullman dovuto all'impatto ***di ristrutturazioni su vasta scala*** ha comportato una diminuzione delle vendite medie di Van Hool in Europa e una notevole contrazione della redditività; che l'aumento dell'inflazione e la perturbazione delle catene di approvvigionamento hanno accresciuto ulteriormente la pressione sui margini dell'impresa.

Or. en

Emendamento 10
Angéline Furet, Julien Sanchez

Proposta di risoluzione

Considerando I

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
I. considerando che i contributi finanziari del FEG dovrebbero essere destinati principalmente a misure attive di politica del mercato del lavoro e a servizi personalizzati volti a reinserire rapidamente i beneficiari in un'occupazione dignitosa e sostenibile all'interno o al di fuori del loro settore di attività iniziale***,*** ***preparandoli nel contempo a un'economia europea più verde e digitale***;	I. considerando che i contributi finanziari del FEG dovrebbero essere destinati principalmente a misure attive di politica del mercato del lavoro e a servizi personalizzati volti a reinserire rapidamente i beneficiari in un'occupazione dignitosa e sostenibile all'interno o al di fuori del loro settore di attività iniziale;

Or. en

Emendamento 11
Nicolae Ştefănuță

Proposta di risoluzione
Considerando K

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
K. considerando che, a norma dell'articolo 8 del regolamento (UE, Euratom) 2020/2093 del Consiglio, quale modificato dal regolamento (UE, Euratom) 2024/765, il FEG non supera l'importo annuo massimo di 30 milioni di EUR (a prezzi 2018);	K. considerando che, a norma dell'articolo 8 del regolamento (UE, Euratom) 2020/2093 del Consiglio, quale modificato dal regolamento (UE, Euratom) 2024/765, il FEG non supera l'importo annuo massimo di 30 milioni di EUR (a prezzi 2018); ***che, in linea con il principio della sana gestione finanziaria, i contributi non spesi dovrebbero essere restituiti alla Commissione;***

Or. en

Emendamento 12
Mohammed Chahim

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

5. richiama l'attenzione sui profili dei lavoratori espulsi dal lavoro, un terzo dei quali ha un'età pari o superiore a 50 anni e l'80 % ha un livello di istruzione secondaria o competenze inferiori e obsolete; sottolinea che, tenendo conto della tendenza al ribasso dei posti vacanti e della sua distribuzione geografica, i lavoratori necessiteranno di un'assistenza mirata focalizzata sul miglioramento delle competenze e sulla riqualificazione per accrescere le loro possibilità di reinserirsi nel mondo del lavoro;	5. richiama l'attenzione sui profili dei lavoratori espulsi dal lavoro, un terzo dei quali ha un'età pari o superiore a 50 anni e l'80 % ha un livello di istruzione secondaria o competenze inferiori e obsolete; sottolinea che, tenendo conto della tendenza al ribasso dei posti vacanti e della sua distribuzione geografica, i lavoratori necessiteranno di un'assistenza mirata focalizzata sul miglioramento delle competenze e sulla riqualificazione per accrescere le loro possibilità di reinserirsi nel mondo del lavoro; ***ritiene che sia una responsabilità sociale dell'Unione e degli Stati membri offrire ai lavoratori interessati la possibilità di ottenere le qualifiche necessarie per un futuro lavoro;***

Or. en

Emendamento 13
Mohammed Chahim

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	6 bis. insiste, nel contesto dell'agenda per le competenze per l'Europa, sulla necessità che il sostegno fornito dal FEG si iscriva nel quadro di una strategia più ampia per i lavoratori e la regione interessati, a tutti i livelli politici, anche mediante il sostegno dei pertinenti strumenti di finanziamento dell'Unione, allo scopo di garantire che nessuno sia lasciato indietro nella transizione digitale e climatica;

Or. en

Emendamento 14
Nicolae Ştefănuță

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	9 bis. ricorda il dovere delle autorità belghe di garantire che la parità tra uomini e donne e l'integrazione della prospettiva di genere costituiscano parte integrante dell'attuazione e siano promosse durante l'intero periodo di attuazione;

Or. en

Emendamento 15
Nicolae Ştefănuță

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	10 bis. ricorda il dovere delle autorità belghe di rendere nota l'origine dei fondi dell'Unione e garantirne la visibilità nonché di evidenziare il valore aggiunto apportato dall'intervento dell'Unione, diffondendo informazioni coerenti, efficaci e mirate a destinatari diversi, tra cui informazioni mirate per i beneficiari, le autorità locali e regionali, le parti sociali, i media e il grande pubblico;

Or. en